

Stefano Lavorini  
1 **Acceleration**

Max Marra  
2 **Behind the cover**  
Viva la Terra, Viva la vita

Rubrica degli eventi futuri  
8 **Agenda**  
Elenco

Rubrica di eventi che hanno lasciato il segno.  
12 **Memorandum**  
OnBeauty By Cosmoprof: la bellezza riparte da qui  
Beauty restarts from Onbeauty By Cosmoprof

**Powered by Best Packaging**  
14 Dalla Ricerca allo Scaffale  
In viaggio tra valori e progetti  
From Research to the Shelf  
A journey through values and projects

Alessandro Bizzotto  
**Powered by CONAI**  
17 Eco Design: il Bando (Episodio 3)  
Barbara Del Curto parla della nuova consapevolezza dell'industria nel progettare packaging sostenibili.  
Eco Design: call for proposals (Episode 3)  
Barbara del Curto\* talks about the new awareness of the industry in designing sustainable packaging



### MATERIALS & MACHINERY

**Food & Beverage**  
54 Food packaging alta barriera riciclabile, 100% PE (Ticinoplast)  
High barrier recyclable food packaging, 100% PE

**Cosmopharma**  
56 MG2 sostiene lo "sprint" del nutraceutico  
MG2 supports the "sprint" of the nutraceutical sector

57 News (OMAS)

**Multimarket**  
58 Innovare in modo responsabile  
Innovating responsibly (Guala Closures)

60 Polvere repair MontBlanc (Salchi Metalcoat)  
MontBlanc repair powder

61 Un "fingerprint digitale" per garantire la supply chain (Antares Vision)  
A "digital fingerprint" to guarantee the supply chain

### LABELING & CODING

62 News (Eidos, PK Imballaggi)  
63 News (Sis.Ma)

64 Dall'etichetta al prodotto confezionato (P.E. Labellers, Irplast, Refresco-Spumador)  
From the label to the packaged product

### [ IL PUNTO DI VISTA ]

M.Costanza Candi, Luciana Guidotti  
20 Sostenibilità. Il punto di vista di... COOP.  
Intervista a Chiara Faenza, responsabile sostenibilità e CSR per Coop  
English text on [www.italiainballaggio.it](http://www.italiainballaggio.it)



### [ MARKETING & DESIGN ]

Barbara lascone  
25 Il packaging del pulito  
The packaging of cleanliness

29 Storia di una foresta virtuosa (ACIS)  
Story of a virtuous Forest

30 "Un Rompiscatole in cucina" (Ricrea)  
Opening cans in the kitchen

### [ FACTS & FIGURES ]

Barbara lascone  
33 Report sullo stato dell'imballaggio (3)  
Report on the state of packaging (3)

Barbara lascone  
37 Gli imballaggi di plastica  
Plastic packaging

### A PROPOSITO DI... PACKAGING SPEAKS GREEN



Come potrete constatare sfogliando il fascicolo di Ottobre su carta e online, sono molte le testimonianze di un impegno nuovo e diverso messo in campo dalle aziende nel nome della sostenibilità, segno di un percorso ormai obbligato. Ora "PACKAGING SPEAKS GREEN" è anche un magazine digitale, dove si incrociano la storia e le competenze di Italiainballaggio, Packmedia, Macplas e Macplas Online.

[packagingspeaksgreen.com](http://packagingspeaksgreen.com)

### [ INDUSTRY & MANAGEMENT ]

41 Senza eSITazioni, da 50 anni  
Without heSITations, for 50 years

42 Genesi di un Gruppo (Punto Pack, MAV)  
Genesis of a Group

44 RECOSSYS®: un circolo virtuoso (Luxoro)  
Recosys®: a virtuous circle

46 Azioni sostenibili per uomo e ambiente  
Sustainable actions for mankind and the environment (IMA)

Stefano Lavorini  
48 Strato su strato fino alla meta (GAP)  
Layer upon layer until the goal is achieved

51 Nuove tappe della "rivoluzione" verde firmata ITP  
New stages of the green "revolution" signed by ITP

### [ ENVIRONMENT & LEGISLATION ]

52 Energia green per un packaging green  
Green energy for green packaging (Gruppo LT Rinnovabili)

### COMPONENTS & OTHER EQUIPMENTS

74 Ispezioni con deep learning per un imballaggio perfetto (Cognex International)  
Deep Learning inspections for perfect packaging

76 News (Herrmann Ultraschal)

### AUTOMATION & CONTROLS

77 Il trasporto intelligente XTS per macchine flow pack (Beckhoff, Cavanna)  
The intelligent transport XTS in flow pack machines

79 News (WITTENSTEIN alpha)

80 **Advertisers & Company index**

66 Marcatura responsabile e a misura di "utente" (Zanasi)  
Responsible and "user-friendly" marking

### END OF LINE & HANDLING

69 Proposte di "upgrade" tecnologico a fine linea (D.C.M.)  
Proposals for technological "upgrades" at the end of the line

71 Pallet sicuri, con adesivo stabilizzante (Robatech)  
Safe pallets with stabilizing adhesive

